

NICHT ZUR VERÖFFENTLICHUNG

1 Exemplar für den Absender
Copy for sender

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Bei gefährlichen Gütern sind neben der möglichen Zertifizierung in der letzten Zeile der Spalte die Angaben zur Klasse, der UN-Nummer und ggf. der Verpackungsgruppe anzugeben.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the UN number and the packing group, if needed.

1 Absender (Name, Adresse, Land) Sender (name, address, country) CYM Deutschland GmbH (sec.) Postfach 18288 A, 10999 BERLIN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE No	
2 Empfänger (Name, Adresse, Land) Consignee (name, address, country) DEPT. OF HEALTH AND SOCIAL CARE 39 Victoria Street London, SW1H 0EU United Kingdom		16 Frachtführer (Name, Adresse, Land) Carrier (name, address, country)	
3 Auslieferort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) London, UK		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Adresse, Land) Successive carriers (name, address, country)	
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) asap		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations	
5 Beigefügte Dokumente Documents attached Certificate Of Origin			

6 Kennzeichen u. Nummern Marks and Nos	7 Anzahl der Pakete Number of packages	8 Art der Verpackung Method of packing	9 Bezeichnung des Gutes* Nature of the goods*	10 Statistiknr. Statistical nr.	11 Bruttogew. kg Gross weight kg	12 Volumen in m ³ Volume in m ³
X979474017X Y7937737273Y	1	COOLER PKT	ADRENOCHROME (PURE, 100% NATURAL)	73463991	4,00	0,03

UN-Nr.	Ben. s. Nr. 9 name s. nr. 9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard label sample no.	Verp.-Grp. Pack. group
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-, amt. Behandlungen, Sondervorschriften, etc.) Sender's instructions NOT TO OPEN BY CUSTOMS NOT TO BE DISCONNECTED FROM BATTERY VALUABLE NATURAL PRODUCT KEEP COOL UNDER ALL CIRCUMSTANCES			
19 Zu bezahlen vom To be paid by		Absender Sender	Währung Currency
Fracht Carriage Ermäßigung Reductions			EUR
Zwischensumme Balance Zuschläge Supplement charges Nebengebühren Additional charges Sonstiges Miscellaneous Gesamtbetrag Total to be paid			

14 Rückerstattung Cash on delivery	Invoice to follow	
15 Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment carriage Frei/Carriage paid Unfrei/Carriage forward	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements	
21 Ausgefertigt in Established in	am on	10.05.2020

22 KÜHNE+NAGEL (AG & Co.) KG Postfach 23 18 52 85327 München Signatur und Signature and stamp of the sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier	24 Gut empfangen Goods received Ort Place am on Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Das CMR/IRU/Polen-Modell von 1976 für den internationalen Straßenverkehr entspricht den Regelungen der Internationalen Straßenverkehrsunion/IRU.
The 1976 CMR/IRU/Poland model for international road transport complies with the rules of the International Road Transport Union/IRU.